

166:n I. W. W. oikeusjuttu

Leo Lauki, yksi niistä I. W. W:n jäsenistä, joka kuuluu n. 166:een syytönsä olevaan, joiden asiassa Yhdysvaltain piirikoukseen asetettiin antoi päätöksensä, mutta joka asia on vedottu Yhdysvaltain ylioikeuteen, tekke selkoa piirikouksen päätöksestä ja seloستان sen merkitystä seuraavalla tavalla:

Se alkuperäinen syytöskirjelmä, jonka suurlautakunta Yhdysvaltain hallituksen lakimiesten vaatimuksesta ja heidän valmistamana oli I. W. W.-liiton, sen toimittajilta, jäseniä y. m. vastaan syytekuun 28 p:nä 1917

hyväksynyt sisäisi kaikkiaan 5 eri kannetta. Niiistä:
1:nen kanne oli Yhdysvaltain rikoslakien 8:n luvun rikkomisesta, joka kieltää salaliittoutumisen (yhteisöoikeuden mukaisen toiminnan), jossa tarkoituksena on käyttää väkivaltaa (väkivaltaa) Yhdysvaltain lakien toimeenpanon ehkäisemiseksi, häiritsemiseksi tai hidastamiseksi.

Niitä lakeja, joiden väkivaltaisesta vastustamisesta, ehkäisemisestä jne. meitä tässä ensimmäisessä kanneessa syytettiin, se nimitti yksitoista sodan-ajaksi asetusta tai kongressin päätöksiä, ja kaksi niiden lisäksi Yhdysvaltain yleisten rikoslakien 1:sta 1909 luvut 4, 19, 21, 37, 42, 135, 136, 140 ja 141;

2:nen kanne oli myös Yhdysvaltain rikoslakien, kuten erikoisesti sen 19:n luvun rikkomisesta, joka kieltää salaliittoutumisen, jonka tarkoituksena on vahingottaa Yhdysvaltain kansalaisia heidän "nauttiessaan Yhdysvaltain perustuslakien ja asutuksen heille vakuuttamista oikeuksista ja etuisuuksista";

3:s kanne oli Yhdysvaltain kongressin toukokuun 18 päivänä 1917 hyväksymän sodan aikaisen "arvanosto (sotapalvelukseen rekisteröimise) asetuksen" rikkomisesta;

4:s kanne oli samoin sodanajaksi, Yhdysvaltain kongressin kesäk. 15 p:nä 1917 hyväksymän n.k. "vaikuttajan" rikkomisesta;

5:s kanne oli jälleen Yhdysvaltain rikoslakien sen luvun rikkomisesta, joka kieltää käyttämästä postia rikkokansallisiin tarkoituksiin.

Yhdysvaltain alueoikeudessa, jossa juttumme käsiteltä lautakunnan edessä tapahtui, tuomari Landis sen jälkeen kun kaikki todistukset oli kummaltakin puolen esitetty, joutui todistusten puutteesta, 5:nnen kanteen hylkäämään, vapauttaa hän syytetty ja heidän mukanaan koko järjestyksen tästä syytöksestä.

Nyt on Yhdysvaltain piirikouksen t. k. 5 p:nä antamassaan päätöksessään joutunut kumoamaan jällelle jääneet kaksi rikoslakien mukaista kannetta, hyljätin kokonaan 1:sen ja 2:sen kanteen sen tähden, että ne eivät olleet esitettyjen lakien mukaisia.

Ensimmäisen kanteen piirikoukseen esitetty lain ukopuolensa hylkäsi sillä perusteella, että tämän lain mukaan on rikos, jos väkivalloin vastustaa, häiritsee, estää Yhdysvaltain hallituksen varsinaista valtuutettua toteuttamasta lakien toimeenpanoa, eikä sen mukaan eli siitä vastaan ole rikos, jos häiritsee, estää n. s. yksityisiä kapitalisteja, liikemiehiä y. m., vaikkakin he valmistivat, myivät j. n. e. hallitukselle niitä tai näitä tarpeita. Jutussa esitetyt todistukset olivat, että syytetty ja I. W. W. liitto olivat panneet toimeen lakkoja, saboteeranneet, estäneet rikokurit työskentelemästä j. n. e. lukusilla työmailla ja -alolla, kuten linnen metsissä, sahamylyissä, kalvoissa y. m. häiriten, hidastaen ja estäen sotatarpeiden valmistusta, kuletusta j. n. e. Mutta, kun nämä olivat kaikki yksityisten omistamia työmailta, eikä oltu siis esitetty todistuksia, että syytetty olisivat suoranaisesti häiritseet, vastustaneet tai estäneet keittäjä Yhdysvaltain viranomaisia lakien toimeenpanossa, niin piirikoukseen hylkäsi sellaisenaan kanteen sillä perusteella tämän lain ukopuolella olevana; yksityisiä vastaan tehdyt tällaiset rikokset kuuluvat paikallisten lakien tuomiopiiriin.

Toisen kanteen piirikoukseen hylkäsi sillä perusteella, että myyminen, ostaminen, tavarain valmistaminen y. m. sellainen toiminta, eivät ole mitään Yhdysvaltain perustuslakien ja asetusten erikoisesti kansalaisille myöntämää tai takaamaa oikeuksia tai etuoikeuksia. Ne ovat yleisiä oikeuksia, joita saavat käyttää hyväkseen ja niiden alla harjoittaa liikettä ulkomaalaisetkin, vieläpä ulkomaalaiset hallituksetkin y. m. kansalaiset. Kun ei jutussa esitetty mitään todisteita, että syytetty ja I. W. W. liitto olisivat rikkooneet jokin sellaista jonkun kansalaisen oikeutta tai etuoikeutta vastaan, jonka perustuksia tai joku asetus nimittäin antaa tai takaa vain kansalaisille, niin piirikoukseen hylkäsi tämänkin syytteen esitetyn lain ukopuolella olevana. Lakot y. m. yksityisillä työmaille eivät loukkaaneet kenenkään tällaisia vain kansalaisille taattuja erikoisia oikeuksia.

Hyljätin nämä molemmat ensimmäiset kanteet.

1) Piirikoukseen vapautti syytetty ja I. W. W. liiton sellaisen lakien rikkomisesta, joilla on n. k. rikoslakien luonne;

2) Jotka ovat rauhan aikaisia, olivat voimassa ennen sotaa ja jäivät voimaan sen jälkeen;

3) Piirikouksen antoi näille laelle tulkinnan, jolla esti että niitä ei tässä tapauksessa voitu ja siis tulevaisuudessakin on vaikeampi yrittää ulottaa eli venyttää suojelemaan yksityisiä työntekijä y. m. sellaisia työlläisten lakkoja y. m. vastaan, tekemällä tällaisista työlläisten lakkoista y. m. suorastaan liittohallinnon lakien vastaisia ja niiden rikkomisista.

Yhdysvaltain liittohallinnon lakien edessä ovat syytetty ja I. W. W. liitto nyt täydellisesti vapautetut kaikkia rikoksista, eli rikoslakia syytöksistä. Ja lakien kannalta katsottuna on tämä järjestölemme tärkeä voitto. Muun muassa se voi heti, kun sodanajaksi lait ovat kumoat vaatia itselleen kaikki lakien takamat oikeudet, toisen luokan postioikeuden heillekin y. m.

Piirikouksen sen sijaan jätti voimaan eli vahvisti aiemman oikeuden kaksi jäljimmäistä kannetta ja niiden perusteella syytetyille annettui tuomiot. Kun neljännessä kanneesta langettua tuomio oli suurin, ja kaikki sai suorittaa yht'äikään kärsimällä ei siis rangaistus tämän kautta kellekään syytetyille ollenkaan vähentynyt.

Miksi piirikoukseen ei myös kumottu näitä kahta jäljimmäistä kannetta kävisi tässä liian pitkäksi se littää, olkoon aiostaan mainittu, että joiakin niistä perusteita, joiden nojalla näiden kahden kanteen kumoamista lakimiestemme puolelta esitettiin, piirikoukseen päätöksessään ilmoittaa, että niitä olisi pitänyt käyttää jo ennen kuin asia joutui suurlautakunnalle eli heti sen jälkeen kun I. W. W. liiton päämajan ja haaranosastoihin oli hyväkätty ja sielty vity kaikki todistuksia käytetyt asiakirjat y. m.

Personallisesti me syytetyt olemme nyt voitaneet vain sen, että me olemme nyt varsinaisesti ja aiostaan vaan poliittisia vankeja, kuten ne sosialistit, sotien vastustajat y. m., jotka ovat rikkomisesta. Näin:

a) Jos tulee yleinen armahdus poliittisille vangeille, se on niille, jotka ovat rikkooneet rekisteröimis- ja vakoluokkeja, niin joudumme me 199 juttu tuomittu siitä ilman muuta osallisiksi. Tähän asti on eri tahtoilla tehty viittauksia, että me myös rikoslakien rikkojina tulisimme jäämään sen ukopuolelle;

b) Jos kongressi kumoaa sodan-ajaksi lait ja määrää niiden alaisesta aluet keskeneräiset jutut jättämään siihen, raukeaa meidänkin juttumme ilman muuta.

c) Jos Ylioikeudessa voittame jällellolevassa kahdessa kanneessa, juttu on silloin kokonaan voitettu, ja hyötyvät siitä kaikki näiden lakien alla tuomitut, joiden jutut ovat vielä kesken.

Liittohallinnon lakien edessä olemme me syytettyt ja on järjestöme enää sodanajaksi lakien rikkomisesta syytönsä ja tuomittavana sodan vastustamisesta sellaisenaan. Näin on nyt suurella touhulla, paljoilla varain ja voimain kulutus, sekä sota-ajan synnyttämällä kiihköillä hyväksien käyttämällä tehty yritys tehdä I. W. W. liiton Yhdysvaltain liittohallinnon rauhanaikaisen lakien vastainen rikokseen järjestö rauennut tämän piirikoukseen tekemään päätökseen. Kukaan suuri tai pieni, kukaan pysyvän vain tulevaisuus tarkalleen osittamaan. Mutta voitto se kaikissa ta-pauksissa nyt on!

Olen kirjottanut tämän piirikoukseen antaman kirjallisen päätöslauselman perusteella.

Leo Lauki.

Puhvelilauma kaukana pohjoisessa

Tuhannen mailia pohjoiseen Edmontista, viimeinen lauma puhvelia Pohjois Amerikan mannermaalla on nähty vaeltavan Mackenzie jokilaakson alueella.

F. H. Kitto, Ottavan sisäasiain departementin tarkastusosaston insinööri.

Hyvää Suolakalaa

saatavana suoraan kalastajalta kuluttajalle, syys Chinookia ja Silversidea, alhaisimmilla markkinahinnoilla. Tarkempia tietoja saa kirjottamalla allaolevalla osoitteella

Aberdeenin Kalastajat,
Box 144, Aberdeen, Wash.

Myydään halvalla 30 EEK. FARMI

Paikka sijaitsee kauntien varrella, 11 mailia Astoriasta, 1 1/2 mailia highwayta, 2 mailia asemalta, 1 maili kansakouluun, 3 mailia korkeakouluun, johon kulleetaan autolla; kasvavalla paikkakunnalla suomalaisessa asutuksessa. Maantuotteet vietään kotoa. Maasta on 4 eekkeriä pohjamaata viljelyksellä, kymmenkunta eek. tasaista ylänkämaata, josta on osa puhdistettua ja helppoa puhdistaa, loppu polttopuu ja karjamaita. Maalla on 2 puroa sekä hyvä lähdevesi; 20 nuorta hedelmäpuuta, jotka jo osalta antavat hedelmiä, myöskin mansikka- ja vaarimaat. — Huoneustoa: asuinhuone 24 x36, paana 20x30, kaksilattainen; sauna Qx12, kellari 8x12, kanahuone jollekin kymmenelle kanalle, kaikki tavallisen hyvässä kunnossa. Kauppa seuraa puolet karjasta ja tämän vuoden sadosta. Myydään erittäin halvalla ja huokeilla maksuehdoilla syystä kun omistajalla on täällä 2 maata, jos kauppa tehdään tämän kuu aikana.

Omistaja:
ALEX LINDFORS,
Box 441, Svensen, Ore.

HALUTAAN TIETOJA

Tärkein asia vuoksi halusin saada tietää, missä on ARVID RUOKOLAINE, saavotta muutannut nimensä Laine. Kuuloni mukaan hän on tullut Portlandia, Ore. Jos ei hän itse hyvällä ilmoita ja suorita väliin minun kansani, niin minä tulen ilmoittamaan hänen tapansa. Jos joku tietää hänen niin antaisi minulle hänen osoitteensa. ISAAC FIELD, 214 Quincy St., Hancock, Mich. (x26)

MYYTÄVÄNÄ

5 1/2 eekkeriä padottua (dyked) maata, Puget Saareessa, 2 eekkeriä on puhdistettu. Talo 22x26, paana 28 x30, kolme uutta ulkorakennusta, 3 lehmää, 8 tonnia heiniä, jotka kasvavat yhdellä eekkerillä maata, 30 sakkia perunoita kaivettuna, kaikenlaisia kasviksia, muutamia nuoria hedelmäpuuta. Hyvä laiturei paatille ja säilykehuone, sijaitsee vastapäätä Wauna, Ore. Hinta \$3,400 käteisellä. Harvinaisen hyvä kauppa ja erinomainen tilaisuus kalastajalle. Nykyinen omistaja on kalastaja ja myy paatin ja 4 verkkoa jos halutaan. Omistajan perhe on pakotettu muuttamaan imanolaa. — Kysykää: ANDREW TOVER, farmlilla, tahi: McCALLUMS REAL ESTATE, MART, 365 Commercial St. Puhelin 1257. — Kotipuhelin 1383-R (25)

Hyvää Maata Myytävänä

lähellä Little Wallusia jokea, 5:den mailin päässä Astorian keskikaupungilta, 10 eekkerin palloissa taikka enemmän. Lähempiä tietoja antaa

A. PAJUNEN
864—E. Taylor St. Portland, Ore.
—TAL—
COLUMBIA REALTY CO.
378 Commercial St., Astoria.

\$2,300 AINOASTAAN

pikaisella myynnillä. Ehtoja annetaan. 40 eekkeriä hyvää maata, sijaitsee puoli mailia Delenan postikonttorista ja Columbia River Highwaylla. Hyvä asuinrakennus ja navetta, vetä tärpeäki. Nuori hedelmäpuu. Jonkun verran heiniä. — Maalla on tehty työtä \$1,700 arvosta. Kysykää:
JOHN J. BRAND, Delena, Ore., tai
FRED W. HERMAN, Rainier, Ore. (25)

Farmi myytävänä

12 1/2 eekkerin farmi myydään eli vaihdetaan kiinteään eli irtaimen omaisuuteen. Maan on ihanassa Floridassa, suurimmassa suomalaisessa paikassa. Maan on rautatieaseman vieressä ja lähellä laivaranta; koulu, kirkko ja apteekki vain viereissä. — Huomaa: Nyt on paras aika ostaa maata, kerkiä talveksi viljelemään. — Lähempiä tietoja antaa:
EVERT JOHNSON, 1016 Marion St. So. Aberdeen, Wash. (23)

MYYTÄVÄNÄ

160 eekkeriä maata, 12 mailia Woodlandista, Wash. Lewis joen varrella. Lähellä koulua ja kaupaa. 12 mailia asemalta. 25 eekkeriä puhdistettua pohjamaata, sekä ylänkämaata. Hyvä laidun lampaille ja karjalle. Maalla on hedelmiä ja marjoja, kunnolliset rakennukset, tarpeelliset maanviljelyvälineet, 2 hevosta, 4 lypsy-lehmää, 1 sonni, 30 kanaa. Vesi tulee huoneeseen ja navettaan. Hinta \$7,000. Hyvät maksuehdot. Kysykää omistajalta.
ANNA HALLER, Wash. Woodland.

JOS OLETTE KIPEÄ

Pyyttääkää VAPAA LAKEKIRJA—NO. 5
Siinä on yli 25 miesten ja naisten taitia sell. taitoja. Kun myöskin täydellinen luettelo suomalaisista kotitöistä. Mistä jostakin voi ottaa vaita myöskin lääkärin taitoilta; samaten myöskin lääketieteen historia y. m.
Tämä kirja saatto vaivasti ja pitkästi sen elia jokaisessa suomalaisessa kodissa, sillä ette tiedä kuka sitä tarvitsee, varokas bambukiläkkä ja bambukiläkkä—
—Ligne'In Apte-ki on suuri—
—Suom. Apte-kiin Yhdysvalloissa—
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

riinomaista puistomaita, hyvin ruoholaisia ja haapametsiä. Vaikka puhveleita oli vaikea lähestyä, Kitto pääsi 100 jalan päähän niistä ja voi ottaa joitakin kuvia. Hän kuvaili eläinten olleen saman kokoisia kuin vanhat preeri puhveleit mutta tummempia väritään. Hän arvotteli että laumassa oli enemmän kuin 1,000 ja eläinten lukumäärä on lisääntymässä.

Osta liikkeistä jotka ilmottavat TOVERISSA

H. SLIKERMAN
ASIANAJAJA JA LAKIMIES
Pacific Bldg. Room 909
San Francisco, Calif.

TOHTORI
Emma Mäki Wickström
suomal. lääkäri
214 Medical Bldg., Park & Alder St. Toinnit: 10—12, 2—4.
Telefoon: Main 5193. — PORTLAND, OREGON.
Asunto: Hotel Multnomah, Asunto-telef.: Broadway 4080.

SUOMALAISILLE hyvin tunnettu **VALOKUVAAJA**
H. T. Motoyoshi
2009 1/2 Fillmore St. SAN FRANCISCO, CALIF.

Puhelin: Kearny 2114
CALIFORNIA SUOMALAINEN LAKIMIES
ONNI A. WUOLLE,
Attorney and Counselor at Law
582 Market Street, 609—610 Hobart Bldg. San Francisco, Calif.

SUOMALAINEN HOTELLI
HOTEL MINNESOTA. — Pallohaali ja parturiliike. Kaikki samassa rakennuksessa. — Tupakkaa ja virokkaita saatavana.
761—761A Howard St. Bet. 3rd and 4th Sts. San Francisco, Calif.
J. HILL, omistaja.

Ft. Braggin ilmoituksia KULUTTAJAT

FORT BRAGGISSA JA YMPÄRISTÖLLÄ!

Tukekaa TOVERIA tekemällä kaikki liikenne AINOASTAAN niiden LIIKEMIESTEN kanssa, jotka NYT tai tulevaisuudessa ILMOTTAVAT LIKETTÄN TOVERISSA. Itse parhaiten tiedätte miten suhtautua niihin liikemiehiin, jotka ovat YHTYNEET MEITÄ VASTAAN avustaessaan Toverin tappamista.

TOVERIA PUOLUSTAVA KULUTTAJAIN RYHMÄ
FORT BRAGG, CALIFORNIA

KOSKEN VELJEKSET
myyvät miesten ja poikasten kenkiä, sekä kaikenlaisia vaate- ja ruokatarvike- ja sopuhinnoin, entisesti Snuggin paikassa, Franklin ja Redwood Ave. kulmassa.
FORT BRAGG, CALIF.

ENSILUOKAN SUOMALAINEN PARTURITUPA
M. ROSSI, omistaja.
Franklyn St. Fort Bragg, Calif.

FORT BRAGG RAUTAKAUPPA
Pesola & Dornan
Kaupassamme on monipuolinen valikoima Seinäpapereita, R. N. Nelsonin parhaiksi tunnettuja malleja. Kalastustarpeita, sekä kaikenlaisia rautatarvike- ja ruokatarvikkeita kohtuullisilla hinnoilla.
FORT BRAGG, CALIF.

METSÄMIEHET JA KAUPUNKILAISET
Kun tarvitsete UUDEN PUVUN tai PALTON, niin tulkaa luokseni. Minä laitan teille sopivan puvun tai paltton. Työni on ennustaa tunnettu kunnolliseksi. HINNAT EHDOTTOMASTI KOHTUULLISET. Toivon tapaavani tuttuja sekä tuntemattomia työhuoneessani. VASTAPÄÄTÄ HYVÄRIN HOTELLI.
A. V. ITÄNEN —:—:—: Fort Bragg, Calif.

BACKLUND BROS. JALKINELIHE
MYÖMME naisten, miesten ja lasten kenkiä kohtuullisilla hinnoilla. Hinnat tyydyttävät teitä. — LIIKE AULININ RAKENNUKSESSA. FORT BRAGG, CALIFORNIA.

FORT BRAGG BAKERY
Tuoretta leipää ja keekkiä saatavana joka päivä, — Tilaukset haaleihin y. m. täytetään huolellisesti.
ERIKOSALA:
Näkkileivät ja korput.
Hinnat kohtuulliset.
FORT BRAGG BAKERY
J. B. BARTH, uusti omist.
Phone 1372 — 136 Laurel St.

Suomalaiset Huom!
F. O. HYVÄRI
te, jotka näissä olette tulkaa minun tyköni ja minä ruokien

OLGA MÄEN SAUNA KAKARAVAARALLA
on yleisön käytettävänä keskiviikko, perjantai- ja lauantai-iltoina klo 2:sta—12.
FORT BRAGG, CALIFORNIA
Hyväri & Karjamäki
myyvät ensiluokan
Ruokatavaraa ja Tupakkaa
Redwood ave. ja Harrison katujen kulmassa.
Puhelin 772. Fort Bragg, Calif.

Suomalaiset Huom!
F. O. HYVÄRI
te, jotka näissä olette tulkaa minun tyköni ja minä ruokien

KODITTOMAT JA NÄLKÄISET
TULKAA LUOKSEN! Tarjoan teille puhtaan ruuan ja siistin asunon kohtuullisella maksulla. Toverilinen kohtelu kaikille.
KÄHVILÄ YLEISÖN KÄYTETTÄVÄNÄ YÖLLÄ JA PAIVALLA.
INTERNATIONAL HOTEL
MANDY BLOMSTER, omistaja.
Redwood Avenue, Fort Bragg, Calif.

SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE
NEW YORKISTA
Oscar II, Marrask. 4
United States Lokak. 21
Ylikäymättömät mukavuudet kaikilla luokilla. Hyvä Skandinavianlainen ruoka. Aulisi kohtelu. — TILATKAA HYTTINNE AJOISSA.

Joululaivat Suomeen
Lähtevät New Yorkista
Frederick VIII Jouluk. 2.
United States Jouluk. 9.
Hellig Olav Marrask. 14.
Köpenhaminasta: New Yorkista: Marrask. 26. Oscar II Jouluk. 26.
Lippuja Amerikkaan lähetetään Suomeen postin ja lähkösanomien kautta.

Lähempiä tietoja saadaksenne hinnoista y. m. kääntykää paikallisen asiamiehen puoleen.
Scandinavian Amerikan Line. The Chilberg Agency
Toveri, Box 99, Astoria, Ore. 702—2nd St., Seattle, Wash.

Rahaa Suomeen
VALITÄMME
PANKKEIHIN TAI YKSITYISILLE
Maksamme kunnes toisin ilmoitamme
Smk. 44.00 Dollarilta
Ylläoleva kurssi on summille \$20.00 tai yli. Postilähetyksiin näiden on voimassa lähetyksen konttorimme saapumispäivän kurssi. Summille \$1,000.00 tai yli kannattaa myös kurssia sähköanomalla.
LAHETYSKULUT: 40c lähetyksiä alle \$30; 50c lähetyksiä \$30—\$40; 60c lähetyksiä \$40—\$60; 75c lähetyksiä \$60—\$100. — Yli sadan dollarin lähetyksiä 25c sadalta dollarilta lisää.
TYÖMIES FOREIGN EXCHANGE CO.,
BOX 553, SUPERIOR, WIS.

EUREKAN, CALIF., ILMOTUKSIA

THE READERS AND SUPPORTERS of the TOVERI have decided to trade with only those businessmen who advertise in the TOVERI now, or decide to do so in the future. Businessmen of Eureka, take notice of this! If you are afraid of illegal forces you can advertise without text. We know all the advertisers.
Readers and Owners of the Toveri,
Eureka, Calif.

Parhain Höyrysauna EUREKASSA ON Eureka Steam Bath
Kuumine ja kylmire suihkuineen.
Avoimia: Keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina klo 2 ip. — Alusvaatteita otetaan pestäväksi. — Savukkeita ja virvotuksia saatavissa.
Pine St. ja Grant Ave. kulmassa.
EUREKA STEAM BATH.

TEETÄ, KAHVIA, MAUSTEITA
A. E. CHRISTENSEN
Telef. 520.
3405 F St., Eureka, Cal.

SOPHIE LEHDON UUSI AJANMUKAINEN SAUNA
on yleisön käytettävänä keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina klo 2:sta iltoilla. — Annan hierontaa ja sairastamistoelua myöskin.
ENSILUOKAN PUHTAUS.
California St. ja Wabash Ave. kulma.
EUREKA, CALIF.

MAKSETTU TILA

AINO RANTALA
Tarjoaa teille
RUOKAA ja ASUNNON
202 3mas katu, EUREKA, CALIF.

HIEROJA
MRS. SIINA OJALA, suorittanut tukinon Helsingissä. Antaa hierontaa, sairastamisteluja ja alkoholihyötyjä.
1823 California St., EUREKA, CALIF.

ROMA BAKERY
Parhaat leivät, keekit, tortut, korput ja kuivat leivät; valmistetaan joka päivä. Kaikki ehdottomasti tuoreita.
603 California St. — Telef. 569

Uudistakaa tilauksenne ajoissa ettei lakkautusta lehden lähettämisesä tule tapahtumaan!